

## Porównanie tłumaczeń Rodzaju 30:37

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                                          |
|----------|-------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | I wziął sobie Jakub świeże gałązki topoli,* migdałowca** i platanów*** i powycinał w nich białe paski, (robiąc) białe wycięcia na gałązkach. <sup>1)2)3)</sup> |

---

<sup>1)</sup> topola, לבנה (liwne h), tj. *Styrax officinalis*.

<sup>2)</sup> migdałowiec, לוז (luz).

<sup>3)</sup> platan, ערמון ('armon), lub: sykomory.